



Radosť z dobrého jedla a pitia
je spoločná pre všetky veky,
všetky stavy,
všetky krajiny
a všetky doby...



Tálska Bašta





Tálska Bašta

Na začiatok studené a teplé predjedlá

Vorspeisen - Appetizers

- | | | |
|-----------------------|--|---------------|
| 200 g
8 | Lahodná kačacia paštéta s glazovanou šalotkou na redukovanom červenom víne
Köstliche Entenpastete mit glasierten Schalotten
Delicious duck paté with shallot | 4,50 € |
| 200 g
1,7,8 | Do zlatista vyprážané syrové guľičky s pikantnou sladkou omáčkou
Panierte Käsekugeln mit sweet chilli Sauce
Deep fried golden cheese balls with sweet & chili sauce | 4,90 € |
| 80 g | Bravčová Panenka v zemiakovej lodičke s paradajkovou salsou
Schweinemedallions mit Kartoffeln und Tomaten Salsa
Pork tenderloin with potatoes and Tomato Salsa | 4.50 € |

Domáce polievky

Suppen des Hauses - Homemade soups

- | | | |
|--------------------------|--|--|
| 0,33 l
7 | Horehronská kapustnica s údeným mäsom, klobáskou a smotanou
Sauerkrautsuppe mit geräuchertem Fleisch, Wurst und Sahne
„Horehron“ sauerkraut soup with smoked meat, sausage and sour cream | 
4,90 € |
| 0,33 l
1,3,7,9 | Slepačí vývar so zeleninou, domácimi rezancami a zelerovou vňatkou
Hühnerbrühe mit Gemüse, Fleisch, Nudeln und Selleriekraut
Chicken broth with vegetable, meat noodles and celery leaves | 2,90 € |
| 0,33 l
1,3,7 | Zeleninová polievka s restovanými hríbkami na masle a mrveničkou
Gemüse Suppe mit Pilze
Vegetable Soup with Mushrooms | 3,30 € |



Tálska Bašta

Špeciality Tálskej Bašty

Spezialitäten des Restaurants Tálska Bašta / Specialities of Tálska Bašta

- | | | |
|--------------|--|----------------|
| 150 g | Originál tatranská sviečková z jelenieho stehna, domáce brusnice | |
| 160 g | a žemľová knedľa na masle | 13,90 € |
| 1,3,7,10 | Lendenbraten vom Hirschschenkel auf traditionelle Art, hauseigene Preiselbeeren und Semmelknödel | |
| | Venison sirloin on cream, home-made cranberries and dumplings | |
| 150 g | Medailónky z bravčovej panenky na slivkovo-hubovej omáčke, | |
| 160 g | zemiakovo-bryndzové dukátiky | 12,90 € |
| 1,7 | Schweinemedallions mit Pflaumen - Pilzsauce und Kartoffel- /Brimsen Rösti | |
| | Pork mignon fillets with plum-mushrooms sauce, potatoes with sheep cheese | |
| 200 g | Vykostené grilované kuracie stehno a rímskym šalátom | |
| | ochuteným dipmi | 11,90 € |
| 3,7,10 | Gegrillt Hanchen Schenkel ohne Knochen ab Römischer Salat | |
| | Of the bone grilled chicken thigh on Romaine lettuce | |
| 200 g | Jahňacie kotletky na luskoch z mladého hrášku, cherry paradajky a | 15,40 € |
| 1,3,7 | gratinované zemiaky | |
| | Lammkotelett mit Junge Erbsen, Cherry Tomaten und Gratiniert Kartoffeln | |
| | Lamb Cutlets with a young Peas and Gratin Potato | |
| 350 g | Zemiakové gnocchi so šťavnatou jahňacinou a pestom | 12,90 € |
| 1,3,7 | z medvedieho cesnaku | |
| | Rinderwangen mit Lamm und Pesto | |
| | Potato Gnocchi with a juicy Lamb and Pesto | |
| 150 g | Hovädzie líčka na čiernom pive so špenátová knedľa | 12,90 € |
| 160 g | Rinderbacken auf schwarzem Bier mit Spinatknödel | |
| 1,3,7 | Beef cheeks on black beer with spinach balls | |





Tálska Bašta

Šéfkuchár odporúča špeciality Tálskej Bašty

Unser Chefkoch empfiehlt / Chef's specialties

- 200 g** Striploin steak na zelenej fazuľke
100 g s domácou údenou slaninkou **18,90 €**
 7 Striploin Steak auf grünen Bohnen mit hauseigenem Räucherspeck
 Striploin steak on green beans with home-made smoked bacon

Na doplnenie chuti steaku odporúčame niektorú z týchto omáčok:

- 7 70 ml Demi glace omáčka / Sauce **1,50 €**
 7 70 ml Pfeffer omáčka / Sauce **1,50 €**
 7 70 ml Hubovo-smotanová omáčka / Pilzsoße / Creamy mushroom sauce **1,50 €**



K TOMUTO JEDLU NÁŠ SOMELIÉR ODPORÚČA:

DUNAJ, výber z hrozna, polosuché, 2015, Pivnica Orechová

- 200 g** Steak z mladého jeleňa na jemne pikantnej čokoládovo-čučoriedkovej
 7 omáčke
100 g Zemiaková kaša s oškvarkami **13,50 €**
 1,7 Hirschsteak mit Blaubeeren würzige Sauce und Kartoffel Püree mit schwiene grieben
 Deer Steak on spicy Blueberry sauce and Mash potato with pork greaves



K TOMUTO JEDLU NÁŠ SOMELIÉR ODPORÚČA:

CABERNET SAUVIGNON, neskorý zber, suché, 2016, MRVA&STANKO

- 300 g** Grilovaný pstruh na rímskom šaláte s maslovo-citrónovou omáčkou **14,90 €**
 4,7 Gegrillt forell mit römischer salat und möhren-zitrone Sauce
 Grilled trout on Romaine lettuce salad with carrot-lemon Sauce



K TOMUTO JEDLU NÁŠ SOMELIÉR ODPORÚČA:

CHARDONNAY, výber z hrozna, suché, 2017, PAVELKA



Tálska Bašta

Šaláty, cestoviny a bezmäsité jedlá

Salate, Pasta & fleischlose Gerichte / Salads, Pasta & meatless meals

350 g **Smotanové špecle s domácim syrom a zeleninou**
 1,3,7,14 Sahnespätzle mit hauseigenem Käse und Gemüse
 Creamy gnocchi with home-made cheese and vegetable



7,90 €

Ponúkame aj celozrnné a bezlepkové cestoviny.
 Wir bieten auch Vollkornbrot und glutenfreie Teigwaren.
 We offer also wholemeal and gluten-free pasta.

200 g **Tradičné zemiakové placky**
 1,7,10 **so strúhaným oštiepkom a kyslou smotanou**
 Hauseigener Kartoffelpuffer mit geriebenem geräucherten
 Schafskäse und saurer Sahne
 Home-made potato pancakes with sheep cheese and sour cream



5,30 €

150 g **Cézar šalát s** / Ceasar Salad mit:
100 g **kačacími prsiami** / Entenbrust / Duck Breast
100 g **kuracími prsiami** / Huhnerbrust / Chicken Breast
80 g **filetkami zo pstruha** / Forelle Fillet / Trout Fillets
 1,3,4,7

9,50 €

8,50 €

10,50 €





Tálska Bašta

- | | | |
|--------------|--|---------------|
| 250 g | Cestovinový šalát s cherry paradajkami a 4 druhmi syra | 6,50 € |
| 1,3,7 | Nudelsalat mit cherry Tomaten und 4 Käse Arten
Pasta salat with cherry tomatoes and 4 kinds of cheese | |
| 250 g | Filet zo pstruha na feniklovo-pomarančovom šaláte | 7,90 € |
| 4 | Forelle fillet mit fenchel-orange salat
Trout fillet on fennel-orange salat | |
| 250 g | Zeleninový šalát s cherry paradajkami, domácim marinovaným syrom a farebnou šošovicou | 6,90 € |
| 1,3,7,9 | Cherry tomaten Salat mit marinierten Käse und Linsen
Cherry Tomato Salad with marinated cheese and Lentil | |
| 120 g | Vyprážaný domáci syr (3 druhy) v lieskovo-orieškovej kruste, brusnice | |
| 100 g | na červenom víne, pečený zemiak s maslom | 7,90 € |
| 3,7,8 | Gebratener Hauskäse (3 Arten) mit Nüssen, Preiselbeeren und Ofenkartoffel mit Butter
Fried cheese (3 species) with nuts, cranberries and patato with butter | |





Tálska Bašta

Grilované jedlá spod medeného sopúcha podávané od 18:00 h.

Gerichte vom Grill - Grilled meals prepared under copper chimney served after 6 p. m.

- | | | |
|--------------|---|----------------|
| 250 g | Bravčová krkovička s bylinkovým maslom, kelovým šalátom | |
| 200 g | a pečeným zemiakom | 10,70 € |
| 7 | Schopfbraten mit Kräuterbutter, Kohl salad, und gebackener Kartoffel
Roasted pork shoulder served with cole salad and potatoe | |
| 10 g | Údené grilované bravčové koleno marinované cesnakom | 0,30 € |
| 130 g | Horčica, chren, kyslé uhorky a feferóny | 2,50 € |
| 10 | Geräucherte Schweinshaxe gegrillt, im Knoblauch mariniert
mit Senf, Meerrettich, Sauergurken und Pfefferoni
Grilled pork knuckle marinated in garlic served with mustard,
horseradish, pickles and green chili peppers
čas prípravy cca. 50 min. Zubereitungszeit cca. 50 Minuten
preparation of this dish takes at least 50 minutes | |
| 10 g | Chrumkavé grilované kurča | 0,25 € |
| 150 g | Labužnícky kapustový šalát s chilli a cesnakovou omáčkou | 2,10 € |
| | Knuspriges Grillhähnchen mit Krautsalat, Chilli und Knoblauchsoße
Grilled crispy chicken on charcoal served with cabbage salad and chili
and garlic sauces
čas prípravy cca. 50 min. Zubereitungszeit cca. 50 Minuten
preparation of this dish takes at least 50 minutes | |



Tálska Bašta

400 g Tálska dýka z dvoch druhov mäsa (hydina, bravčovina), prekladaná 12,90 €
slaninou, klobásou, cibuľou, zemiakmi, podávaná s chlebom a dvoma
druhmi omáčok

1,7 „Talerdolch“ aus zwei Fleischsorten (Hühner und Schweinefleisch),
 Mit Speck, Würstchen, Zwiebel, Kartoffeln, Brot und zwei Sosen
 „Tále sword“ – two kinds of meat (chicken and pork) with Bacon, Sausage, Onion, Potatoes,
 Bread and two kinds of Sauces

300 g Marinované bravčové rebrá prevoňané ovocným drevom 12,50 €

120 g domáca čalamáda, BBQ omáčka

1,10 **Doblok za každých / Zuschlag für jede / Extra charge for every 10 g 0,25 €**
 Marinierte Schweinsrippchen mit gemischtem Salat süß sauer, Senf, Meerrettich und BBQ Sauce
 Marinated pork ribs with home-made pickles, BBQ sauce





Tálska Bašta

Z jedálňička starých materi



Aus dem Kochtopf unserer Großmütter - Something from our grandmothers...

- | | | |
|-------------------------|---|---------------|
| 400 g
1,3,7 | Bryndzové halušky s opečenou slaninkou a oštiepkom, zákvas
Brimsennockerln mit geröstetem Speck und geräuchertem Käse, Sauermilch
Slovakian gnocchi with sheep cheese, roasted bacon, smoked cheese and curd | 8,50 € |
| 200 g
1,3,7 | Jemné tvarohové guľky s maslovou strúhankou a horúcimi čučoriedkami
Quark Balchen mit Heise Heidelbeeren
Quark Beads with hot Blueberries | 7,50 € |
| 350 g
1,3,7,8 | Šúľance obal'ované makom, orechmi alebo opraženou strúhankou, preliate rozpusteným maslom
Nudeln aus Kartoffelteig mit Mohn, Nüssen oder gerösteten Semmelbröseln und Butter
Potato pastry strips with grind poppy seeds, wall nuts or browned breadcrumbs sprinkled with melted butter | 6,90 € |
| 350 g
1,3,7,8 | Domáce pirohy s čučoriedkami, makom, orechmi alebo opraženou strúhankou preliate rozpusteným maslom
Hausgemachte Piroggen mit Blaubeeren, Mohn, Nüssen oder Brösel, mit Butter übergossen
Home-made potato pastry bags stuffed with plum marmelade, grind Poppy seeds, wall nuts or browned breadcrumbs sprinkled with melted butter | 7,90 € |





Tálska Bašta

Prílohy k jedlám

Beilagen - Side dishes

200 g	Varené zemiaky s maslom a petržlenom	1,50 €
7	Salzkartoffeln mit Butter und Petersilie / Boiled potatoes with butter and parsley	
150 g	Zemiakové hranolky	2,00 €
	Pommes Frites / French fries	
200 g	Pečené zemiaky v šupke s maslom	1,50 €
7	Backkartoffeln mit Butter / Baked potatoes with butter	
160 g	Žemľové knedle so slaninkou	2,30 €
1,3,7	Semmelknödel mit Speck / Bread dumplings with bacon	
150 g	Opekané zemiaky	2,00 €
	Gegrillte Kartoffeln	
	Grilled potatoes	
120 g	Dusená ryža	1,50 €
	Reis	
	Rice	

Doplňky k jedlám

Zutaten - Garnish

50 g	Horčica – Senf - Mustard	0,60 €
50 g	Chren – Meerrettich - Horseradish	1,10 €
100 g	Feferóny, baranie rohy – Pfefferone - Peppers	1,00 €
100 g	Čerstvá zelenina – frisches Gemüse - Fresh vegetable	2,20 €
50 g	Maslo – Butter - Butter	1,50 €
50 g	Bryndza – Brimsenkäse - Sheep cheese	1,50 €
100 g	Kyslá kapusta – Sauerkraut, Sour cabbage	0,70 €



Tálska Bašta

Sladká bodka na záver...

Süßes zum Schluss - Sweet dot at the end...



80 g 1,3,7	Jemné tvarohové guľky s maslovou strúhankou a horúcimi čučoriedkami Quark Balchen mit Heise Heidelbeeren Quark Beads with hot Blueberries	3,90 €
150 g 1,3,7,8	Domáca štrúdl'a so šľahačkou podľa dennej ponuky Hausgemachter Strudel mit Schlagsahne Strudel with whipped cream according to the daily offer	3,70 €
160 g 1,3,7	Domáca parená čučoriedková buchta s tvarohom, preliata maslom Hausgemachte Dunstknödel mit Heidelbeeren Marmelade und hauseigenem Quark mit Butter übergossen Dumplings stuffed with blueberries, home-made curd and butter	5,50 €
150 g 1,3,7	Palacinka s: džemom a čokoládou tvarohom a čokoládou Palacinken mit: Jam und Schokolade Quark Pancakes with: Jam or Chocolate Quark	2,50 € 3,50 €



Označenie jedál typických pre región Horehronie pripravovaných tradičným postupom alebo označenie jedál, pri ktorých príprave využívame suroviny z našej Ajax farmy alebo suroviny pochádzajúce z nášho regiónu.



Tálska Bašta

Alkoholické nápoje

alkoholische Getränke - Alcohol Drinks

Likéry, bitters - Liköre - Liqueur

4 cl

Demänovka likér, horká	2,80 €
Becherovka	2,90 €
Jägermeister	3,30 €
Fernet, Fernet citrus	2,80 €
Bailey's	3,90 €
Bentianna – medovina s horcom	3,90 €
Martiny Dry, Bianco 0,1 l	3,20 €
Campari bitter 0,1 l	6,20 €

Whisky - Whisky

4 cl

Johnnie Walker Red Label	4,30 €
Jim Beam, Jack Daniels	4,90 €
Ballantines	3,90 €
Jameson	4,00 €
Tullamore Dew	4,90 €
Chivas Regal	6,00 €

Whisky - single malt

4 cl

Glenlivet	7,90 €
Gelnfiddich	10,30 €

Koňaky - Kognak - Cognac

4 cl

Martel V.S.	6,90 €
Hennessy V.S.	6,90 €
Hennessy, Remy Martin V.S.O.P.	9,50 €
Martell V.S.O.P.	9,50 €
Martell X.O.	31,00 €





Tálska Bašta

Brandy

Karpatské brandy špeciál
Metaxa *****

4 cl

5,90 €
5,50 €

Chateau Seľšťany - prémiové destiláty

4 cl

Hruškovica 52%

Pravý ovocný destilát z divých hrušiek

8,90 €

Chabzdovica 52%

Pravý ovocný destilát z bazy chabzdovej

8,90 €

Slivovica 52%

Pravý ovocný destilát z modrých sliviek odrody Stanley

8,90 €

Slivovica 52% dozrievaná v sude

Pravý ovocný destilát z modrých sliviek, dozrievaný v sude

8,20 €

Marhuľovica 52%

Pravý ovocný destilát z marhúľ Bergeron

8,20 €

Iršai Oliver 52%

Pravý ovocný destilát z hrozna Iršai Oliver

6,90 €

Čremchovica 52%

Pravý ovocný destilát z Čremchy neskorej

8,90 €

Čerešňovica 52%

Pravý ovocný destilát z Vtáčích čerešní

8,90 €

Liehoviny - Spirituosen - Destilate

4 cl

Slivovica Bošácka

5,40 €

Hruškovica Jelínek

5,00 €

Borovička

3,00 €

Vodka – Finlandia, Absolut

3,50 €

Tequila gold, silver

4,80 €

Gin – Beefeater, Beefeater Pink

3,50 €





Tálska Bašta

Rummy

	4 cl
Zacapa	15,00 €
Diplomatico	10,00 €
Havana club, white, black	3,90 €
Captain Morgan	3,90 €

Pivo - Bier - Beer

ERB Weizen pšeničné pivo 12° čapované 0,3 l	3,30 €
ERB Hefeweizen 12° frisch gezapft	
ERB Weizen pšeničné pivo 12° čapované 0,5 l	5,00 €
ERB Hefeweizen 12° frisch gezapft	
ERB svetlý ležiak 12° čapované 0,3 l	2,90 €
ERB helles Lagerbier 12° frisch gezapft	
ERB svetlý ležiak 12° čapované 0,5 l	4,50 €
ERB helles Lagerbier 12° frisch gezapft	
ERB svetlý ležiak 10° čapované 0,3 l	2,70 €
ERB helles Lagerbier 10° frisch gezapft	
ERB svetlý ležiak 10° čapované 0,5 l	4,50 €
ERB helles Lagerbier 10° frisch gezapft	
ERB tmavé 13° čapované 0,3 l	3,30 €
ERB tmavé 13° čapované 0,5 l	5,00 €
ERB Braxatoris 18° fľaškové 0,33 l	5,50 €
ERB denné pivo – nealkoholické 0,3 l	3,20 €
ERB denné pivo – nealkoholické 0,5 l	5,00 €
Zlatý bažant 12° fľaškové 0,5 l	2,90 €
Zlatý bažant 12° Flaschenbier	
Zlatý bažant 10° fľaškové 0,5 l	2,20 €
Zlatý bažant 10° Flaschenbier	
Zlatý bažant Radler nealkoholické fľaškové 0,5 l	2,50 €
Zlatý bažant Radler alkoholfreies Flaschenbier	
Pilsner urquel 12° fľaškové 0,5 l	3,90 €
Pilsner urquel 12° Flaschenbier	





Tálska Bašta

Nealkoholické nápoje - Alkoholfreie Getränke - Soft drinks

Čerstvá šťava z pomaranča alebo grepu 0,1 l (frischer Orangen - oder Grapefruitsaft - fresh orange or grapefruit juice)	2,00 €
Budiš 0,33 l Mineralwasser, Mineral water)	2,20 €
Fatra minerálna voda 0,25 l (MineralWaser, Mineral Water)	2,90 €
Cappy fl. 0,2 l	2,70 €
Coca-Cola, Coca-Cola light fl. 0,2 l	2,70 €
Kofola - čapovaná 0,1 l	0,80 €
Kinley Tonic fl. 0,25 l	2,70 €
Fanta, Sprite fl. 0,33 l	2,70 €
Fuze tea fl. 0,25 l	2,70 €
Vinea fl. 0,25 l	2,70 €
Red bull plech.	4,50 €

Teplé nápoje - warme Getränke - Hot Beverages

Espresso káva - Espresso Kaffee - Short Black coffee 7 g	3,10 €
Turecká káva - Türkischer Kaffee - Turkish coffee 7 g	3,10 €
Cappuccino 7 g	3,50 €
Cafe Latte 7 g	3,50 €
Viedenská káva - Wiener Kaffee - Vienna coffee 7 g	3,50 €
Čaj - podľa výberu Teekanne 1,75 g	2,80 €
Teekanne Tee ihrer Wahl - Tea – according to offer	
Čaj z čerstvej mäty, 20 g med, 20 g citrón, 20 g mäta 0,25 l	3,50 €
Frisch Minze Tee, Honig, Zitrone - Fresh mint tea, honey and lemon	
Zázvorový čaj Ďumbier 20 g med, 20 g citrón, 50 g zázvor 0,25 l	3,90 €
Frischer Ingwertee, Honig, Zitrone - Fresh ginger tea, honey and lemon	
Horúca čokoláda - Heisse Schokolade - Hot Chocolate 0,2 l	2,90 €
Tatranský čaj - Taträtee - Tatra Tea 0,14 l	3,00 €
Varené víno - Glühwein - Hotwine 0,2 l	4,20 €
Grapefruitový punč - Grapefruit Punsch 0,2 l	4,20 €

Doplňky - Extras

Mlieko – Milch - Milk	0,1 l	0,30 €
Med – Honig - Honey	20 g	0,50 €

Pochutiny - Snacks

Pistácie – Pistazien - pistachios	100 g	4,00 €
Arašidy – Erdnüsse - peanuts	100 g	2,00 €
Pražené mandle – Salzmandeln – salted almonds	50 g	5,90 €



Tálska Bašta

Alergény:

- 1 obilniny obsahujúce lepok – pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut
- 2 kôrovce a výrobky z nich
- 3 vajcia a výrobky z nich
- 4 ryby a výrobky z nich
- 5 arašidy a výrobky z nich
- 6 sójové zrná a výrobky z nich
- 7 mlieko a výrobky z neho
- 8 orechy – mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a výrobky z nich
- 9 zeler a výrobky z neho
- 10 horčicu a výrobky z nej
- 11 sezamové semená a výrobky z nich
- 12 oxid siričitý a siričitany
- 13 vlčí bôb a výrobky z neho
- 14 mäkkýše a výrobky z nich

Vážení hostia,

v prípade Vášho vyjadrenia spokojnosti s poskytovanými službami a kvalitou jedál a nápojov si Vám dovoľujeme pripočítať k Vášmu účtu 7% ako ďakovné pre obslužný personál.

Riaditeľ hotela: Bc. Michal Kič
F&B manažéri: Ľuboš Murín, Zuzana Pastorková
Kalkulácie: Marek Krupčiak
Jedlá pripravil: šéfkuchár Vladimír Roth s kolektívom

Ceny sú stanovené dohodou, sú vrátane 20 % DPH a sú platné od 01. 07. 2019.
Váha mäsa je uvedená v gramoch a v surovom stave.
Váha ostatných pokrmov je uvedená v gramoch po tepelnom spracovaní.
Polovičné porcie jedál a nápojov účtujeme vo výške 70 % z ceny.

Preise sind inkl. 20 % MwSt., Speisekarte gültig von 01. 07. 2019.
Fleischgerichte entsprechen dem Gewicht des Fleisches im rohen Zustand.
Die Speisen können Allergene enthalten, bitte fragen Sie Ihren Kellner.
Für 1/2 Portionen bei Speisen und Getränken berechnen wir 70% des Preises.

VAT 20 % included in prices, pricelist is valid since 01. 07. 2019.
Weight of meals is given in grams and the raw state.
Weight of other foods is given after heat treatment.
Dishes might contain possible allergens, ask your waiter please.
Half portions food and beverages are charged 70% of the price.

